

Образац - I

УНИВЕРЗИТЕТ У БАЊОЈ ЛУЦИ
ФАКУЛТЕТ: ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ



ИЗВJEШТАЈ КОМИСИЈЕ

о пријављеним кандидатима за избор наставника и сарадника у звање

I. ПОДАЦИ О КОНКУРСУ

Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења одлуке:

Сенат Универзитета у Бањој Луци, Одлука број: 01/04-2.2834-2/16, од 26.09.2016. године

Ужа научна/умјетничка област:

Специфични језици – француски језик

Назив факултета:

Филолошки факултет

Број кандидата који се бирају

један (1)

Број пријављених кандидата

два (2)

Датум и мјесто објављивања конкурса:

Дневни лист *Глас Српске* од 28.09. 2016. године; интернет страница Универзитета у Бањој Луци (www.unibl.rs)

Састав комисије:

а) Предсједник: проф. др Ненад Крстић, редовни професор, Филозофски

- факултет Универзитета у Новом Саду, ужа научна област Романистика
- б) Члан: проф. др Веран Станојевић, ванредни професор, Филолошки факултет Универзитета у Београду, ужа научна област Романистика
- в) Члан: проф. др Радана Лукајић, ванредни професор, Филолошки факултет Универзитета у Бањој Луци, ужа научна област Специфичне књижевности – француска књижевност

Пријављени кандидати

1. Весна Марчета, мастер
2. Сара Рондаш

II. ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА

Први кандидат

а) Основни биографски подаци :

Име (име оба родитеља) и презиме:	Весна (Гојко и Босилька) Марчета
Датум и мјесто рођења:	09.05.1981, Mrkoњић-Град
Установе у којима је био запослен:	1. Филолошки факултет Универзитета у Бањој Луци (децембар 2011-до данас) 2. Cambridge центар Бања Лука (март-декембар 2011)
Радна мјеста:	1. Асистент за ужу научну област Специфични језици – француски језик 2. Секретар Студијског програма за француски језик и књижевност 3. Предавач француског језика
Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима:	-

б) Дипломе и звања:

Основне студије

Назив институције:	Филолошки факултет Универзитета у Бањој Луци
Звање:	Професор француског језика и књижевности
Мјесто и година завршетка:	Бања Лука, 2011. године
Просјечна оцјена из цијелог студија:	9,62

Постдипломске студије:

Назив институције:	Универзитет у Поатјеу, Француска
Звање:	Мастер из области уметност,

	књижевност, језик
Мјесто и година завршетка:	Поатје (Француска), 2016. године
Наслов завршног рада:	<i>Les marqueurs modaux exprimant l'obligation et la nécessité déontiques en français et en serbe</i>
Научна/умјетничка област (подаци из дипломе):	Лингвистика
Просјечна оцјена:	9
Докторске студије/докторат:	
Назив институције:	-
Мјесто и година одбране докторске дисертација:	-
Назив докторске дисертације:	-
Научна/умјетничка област (подаци из дипломе):	-
Претходни избори у наставна и научна звања (институција, звање, година избора)	Одлука Сената Универзитета у Бањој Луци о избору у звање сарадника, број: 05-5449-LVII-13.5.3/11, од 22.12.2011. године, асистент за ужу научну област Специфични језици – француски језик; 22.12.2011. године

в) Научна/умјетничка дјелатност кандидата

Радови прије посљедњег избора/реизбора

(Навести све радове сврстане по категоријама из члана 19. или члана 20.)

Радови послије последњег избора/реизбора

(Навести све радове, дати њихов кратак приказ и број бодова сврстаних по категоријама из члана 19. или члана 20.)

УКУПАН БРОЈ БОДОВА: 0 бодова

г) Образовна дјелатност кандидата:

Образовна дјелатност прије последњег избора/реизбора

(Навести све активности (публикације, гостујућа настава и менторство) сврстаних по категоријама из члана 21.)

-

Образовна дјелатност послије последњег избора/реизбора

(Навести све активности (публикације, гостујућа настава и менторство) и број бодова сврстаних по категоријама из члана 21.)

Бодови остварени на основу просјека оцјена са првог и другог циклуса студија

Просјечна оцјена кандидата на првом циклусу студија је 9,62/10.
Просјечна оцјена кандидата на другом циклусу студија је 9/10.

Просјечна оцјена кандидата на првом и другом циклусу студија је 9,31.

Бодови остварени на основу просјека оцјена са првог и другог циклуса студија $9,31 \times 10 = 93,10$.

(Члан 26)

Вредновање наставничких способности

Весна Марчета, ма је на Студијском програму француског језика и књижевности Филолошког факултета у Бањој Луци изводила вјежбе првенствено на слиједећим предметима: Француски језик 5, Француски језик 6, Француски језик 7 и Француски језик 8, а радила је и на предметима Француски језик 1, 2 и 3 на више студијских програма Филозофског факултета и Факултета политичких наука.

Весна Марчета, ма је у евалуацијама студената на Студијском програму француског језика и књижевности добила слиједеће оцјене:

1. Зимски семестар академске 2013/2014. године:
 1. Француски језик 5: 5,00
 2. Француски језик 7: 4,70
2. Јетњи семестар академске 2015/2016. године:
 1. Француски језик 8: 5,00

У складу са чланом 25 Правилника о избору у наставничка и сарадничка звања Комисија јој додјељује оцјену „изврсно“.

(10 бодова)

Други облици међународне сарадње (конференције, скупови, радионице, едукација у иностранству)

Учешће у организацији и раду међународне љетње школе *Campus Européen d'été 2012 « Francophonie et itinéraires slaves »* одржане у јулу 2012. године на Универзитету у Поатјеу.

(Члан 21.10; 3 бода)

Учешће у организацији и раду међународне љетње школе *Campus Européen d'été 2013 « Langues et traductions : Francophonie et itinéraires slaves »* одржане у јулу 2013. године на Националном институту за оријенталне језике и цивилизације (INALCO) у Паризу.

(Члан 21.10; 3 бода)

УКУПАН БРОЈ БОДОВА: 109,10

д) Стручна дјелатност кандидата:

Стручна дјелатност кандидата прије последњег избора/реизбора
(Навести све активности сврстаних по категоријама из члана 22.)

-
Стручна дјелатност кандидата (послије последњег избора/реизбора)
(Навести све активности и број бодова сврстаних по категоријама из члана 22.)

Остале професионалне активности на Универзитету и ван Универзитета које доприносе повећању угледа Универзитета

Кандидаткиња је учествовала у организацији конференције са међународним учешћем у мају 2014. године на Филолошком факултету Универзитета у Бањој Луци под називом *Langue, Lettres, Mémoires*

(Члан 22.22; 2 бода)

Кандидаткиња је члан организационог одбора међународне конференције која носи назив *Le triple visage du langage: forme, sens, expression* и која ће се одржати на Филолошком факултету Универзитета у Бањој Луци у априлу 2017. године.

(Члан 22.22; 2 бода)

УКУПАН БРОЈ БОДОВА: 4 бода

УКУПАН БРОЈ БОДОВА: 113,10

Други кандидат

а) Основни биографски подаци :

Име (име оба родитеља) и презиме:	Сара (Момир и Лидија) Рондаш
Датум и мјесто рођења:	03.11.1992, Дрвар
Установе у којима је био запослен:	1. Центар за афирмацију и развој, Бања Лука (октобар 2015-до данас) 2. Удружење грађана „Здраво да сте“,

Радна мјеста:	Бања Лука (октобар 2015-јануар 2016) 1. Предавач француског језика 2. Преводилац: Управа за индиректно опорезивање (јун 2016), Јеврејски центар „Arie Livne“ (април 2016), Подручна привредна комора – Бања Лука (октобар 2015), Француски институт, Бања Лука (април 2015)
Чланство у научним и стручним организацијама или удружењима:	Удружење наставника француског језика у БиХ (август 2016-до данас)

б) Дипломе и звања:

Основне студије	
Назив институције:	Филолошки факултет Универзитета у Бањој Луци
Звање:	Професор француског језика и књижевности
Мјесто и година завршетка:	Бања Лука, 2016. Године
Просјечна оцјена из цијelog студија:	9,98
Постдипломске студије:	
Назив институције:	-
Звање:	-
Мјесто и година завршетка:	-
Наслов завршног рада:	-
Научна/умјетничка област (подаци из дипломе):	-
Просјечна оцјена:	-
Докторске студије/докторат:	
Назив институције:	-
Мјесто и година одбране докторске дисертација:	-
Назив докторске дисертације:	-
Научна/умјетничка област (подаци из дипломе):	-
Претходни избори у наставна и научна звања (институција, звање, година избора)	-

в) Научна/умјетничка дјелатност кандидата

Радови прије посљедњег избора/реизбора <i>(Навести све радове сврстане по категоријама из члана 19. или члана 20.)</i>
-
Радови послије последњег избора/реизбора <i>(Навести све радове, дати њихов кратак приказ и број бодава сврстаних по категоријама из члана</i>

19. или члана 20.)

-

УКУПАН БРОЈ БОДОВА: 0 бодова

г) Образовна дјелатност кандидата:

Образовна дјелатност прије последњег избора/реизбора

(Навести све активности (публикације, гостујућа настава и менторство) сврстаних по категоријама из члана 21.)

-

Образовна дјелатност послије последњег избора/реизбора

(Навести све активности (публикације, гостујућа настава и менторство) и број бодова сврстаних по категоријама из члана 21.)

Бодови остварени на основу просјека оцјена са првог и другог циклуса студија

Просјечна оцјена кандидата на првом циклусу студија је 9,98/10.

Кандидаткиња није приложила овјерен препис или диплому о завршеном другом циклусу студија.

Бодови остварени на основу просјека оцјена са првог циклуса студија $9,98 \times 10 = 99,80$

(Члан 26)

Вредновање наставничких способности

Кандидаткиња није претходно бирана у сарадничка звања на Универзитету у Бањој Луци, те јој се у складу са чланом 24 Правилника о избору у наставничка звања не може извршити бодовање.

УКУПАН БРОЈ БОДОВА: 99,80

д) Стручна дјелатност кандидата:

Стручна дјелатност кандидата прије последњег избора/реизбора

(Навести све активности сврстаних по категоријама из члана 22.)

-

Стручна дјелатност кандидата (послије последњег избора/реизбора)

(Навести све активности и број бодова сврстаних по категоријама из члана 22.)

-

УКУПАН БРОЈ БОДОВА: 0 бодова

УКУПАН БРОЈ БОДОВА: 99,80

III. ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

На расписани Конкурс за избор у наставничка и сарадничка звања за ужу научну област Специфични језици – француски језик од 26.09.2016. године пријавила су се два кандидата: Весна Марчета, ма и Сара Рондаш.

На основу увида у приложену документацију коју су кандидати поднијели уз пријаве на Конкурс, Комисија доноси слиједеће закључке. Кандидаткиња под редним бројем 1. Весна Марчета, је завршила основне студије на Филолошком факултету Универзитета у Бањој Луци са просјечном оцјеном 9,62, док је други циклус студија из области лингвистике завршила на Универзитету у Поатјеу, Француска, са просјечном оцјеном 9.

Кандидаткиња под редним бројем 2. Сара Рондаш, је завршила основне студије на Филолошком факултету Универзитета у Бањој Луци са просјечном оцјеном 9,98 и уз пријаву на Конкурс није приложила овјерен препис или диплому о завршеном другом циклусу студија.

У складу са чланом 34 Правилника о избору особља у наставничка и сарадничка звања и на основу оцјене укупне научне, образовне и стручне дјелатности кандидата, прелиминарна листа кандидата пријавњених на Конкурс је слиједећа:

- | | | |
|----|-------------------|---------------|
| 1. | Весна Марчета, ма | 113,10 бодова |
| 2. | Сара Рондаш | 99,80 бодова |

Прво мјесто на листи заузела је кандидаткиња Весна Марчета, која је остварила већи број бодова. Завршила је основне студије, као и мастер студије из уже научне области за коју је расписан Конкурс са врло високим оцјенама. На Студијском програму француског језика и књижевности бирана је у звање асистента за ужу научну област Специфични језици – француски језик, а њен досадашњи рад је награђен одличним оцјенама у студентским анкетама о квалитету наставе. Савјестан и предан рад у извођењу наставе и у обављању секретарских дужности, као и стручни и научни потенцијал кандидаткиње, су запажени током њеног досадашњег ангажмана на Студијском програму француског језика и књижевности.

На основу горе наведених чињеница, Комисија је установила да прворангирани од кандидата, Весна Марчета, испуњава све услове прописане Законом о високом образовању Републике Српске, Статутом Универзитета у Бањој Луци, Статутом Филолошког факултета у Бањој Луци и Правилником о поступку и условима избора академског особља Универзитета у Бањој Луци, те једногласно и са задовољством предлаже Научно-наставном вијећу Филолошког факултета и Сенату Универзитета у Бањој Луци да **Весну Марчету, ма** изаберу у звање вишег асистента за ужу научну област **Специфични језици – француски језик на наставним предметима Француски језик 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 и 8.**

Уколико се на Конкурс пријавило више кандидата у Закључном мишљењу обавезно је навести ранг листу свих кандидата са назнаком броја освојених бодова, на основу које ће бити формулисан приједлог за избор

У Бањој Луци, 15.11.2016. године

Потпис чланова комисије

др Ненад Крстић, редовни професор,

Филозофски факултет Универзитета у

1. Новом Саду, предсједник



др Веран Станојевић, ванредни

професор, Филолошки факултет

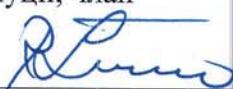
2. Универзитета у Београду, члан



др Радана Лукајић, ванредни професор,

Филолошки факултет Универзитета у

3. Бањој Луци, члан



IV. ИЗДВОЈЕНО ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ

(Образложение члан(ов)а Комисије о разлозима издвајања закључног мишљења.)

У Бањој Луци, дд.мм.20гг.године

Потпис чланова комисије са издвојеним
закључним мишљењем

1. _____

2. _____